

A i g\_Y`Ui ZVUi '!'K ]Y'a Ub'A i g\_Y`b`f]W\h][  
Ui ZVUi h

K Ybb`G]Y`gW\by``A i g\_Y`b`Ui ZVUi Yb'a ØW\hybž'a ØggYb`G]Y  
X]Y`GW\f]hhY`Ui gZØ\fybžX]Y`YfZc`[ fY]W\`g]bXž'i a `XYb  
[ Yk ØbgW\hyb`? ØfdYf`ni `Yf\U`hyb`"GY\Yb`G]YžYg`[ ]VhY]b][ Y  
; Y\Y]a b]ggY`VY]a `A i g\_Y`Ui ZVUi `i bX`VY]a `: YhhUVVUi žX]Y  
G]Y`\_YbbYb`gc``hyb`i bX`X]Y`ÆbYb`\Y`ZYb`k YfXYb``: fY]Y  
; Yk ]W\hyž`b]W\h`bi f`A UgW\]bYb`GW\by``Yf`A i g\_Y`Ui ZVUi  
\_Ubb`b]W\h`bi f`a ]h`HfU]b]b[ g[ YfÅhyb`YffY]W\h`k YfXYb`  
A UgW\]bYb`gc``Yb`l bhYfghØhni b[ `V]Yhyb`i bX`J Yf`Yhni b[ Yb  
j Yf\]bXYfb``l a `a UI]a U`Y`A i g\_Y`a UggY`ni `YffY]W\Ybž  
a ØggYb`G]Y`ZfY]Y`; Yk ]W\hy`j Yfk YbXYbž`i bX`G]Y`a ØW\hyb  
Ui W\`\_Y]bY`9f[ Åbni b[ ga ]hhY`k ]Y`; `i hUa ]bdi`j Yf  
j Yfk YbXYb``l bhYfgi W\i b[ Ybž`X]Y`]W\`Xi fW\ [ YZØ\fh`\UVYž  
nY][ Ybž`XUgg`XUg`VYghY`HfU]b]b[ `ni a `A i g\_Y`Ui ZVUi `X]Y  
A i g\_Y`ZUgYfb`gh]a i `]Yfhž`k Ug`a ]h`A UgW\]bYb`b]W\h`YffY]W\h  
/ Ua d^Y``d/



K Ybb`G]Y`gW\by``A i g\_Y`b`Ui ZVUi Yb'a ØW\hybž'a ØggYb`G]Y`X]Y  
GW\f]hhY`Ui gZØ\fybžX]Y`YfZc`[ fY]W\`g]bXž'i a `XYb`[ Yk ØbgW\hyb

? ÒfdYf`ni `Yf\U`hYb"G\Yb`G]Yž`Yg[ ]Vh`Y]b][ Y` ; Y\Y]a b]ggY`VY]a  
A i g\_Y`Ui ZVUi `i bX`VY]a `: YhUVVUi žX]Y`G]Y`\_YbbYb`gc``hYb`i bX  
X]Y`ÀbYb`\Y`ZYb`k YfXYb"

: fY]Y`; Yk ]W\hYž`b]W\h`bi f`A UgW\]bYb

GW\by`Yf`A i g\_Y`Ui ZVUi `\_Ubb`b]W\h`bi f`a ]h`HfU]b]b[ g[ Yf`hYb  
YffY]W\h`k YfXYb"A UgW\]bYb`gc``Yb`l bhYfghØhni b[ `V]YhYb`i bX  
J Yf`Yhni b[ Yb`j Yf\]bXYfb"l a `a Ul ]a U`Y`A i g\_Y`a UggY`ni  
YffY]W\Ybž`a ØggYb`G]Y`ZFY]Y`; Yk ]W\hY`j Yfk YbXYbž`i bX`G]Y  
a ØW\hYb`Ui W\`\_Y]bY`9f[ `bni b[ ga ]hY`k ]Y`; `i hUa ]bdi `j Yf  
j Yfk YbXYb"l bhYfgi W\i b[ Ybž`X]Y`]W\`Xi fW\ [ YZØ\fh`\UVYž`nY][ Ybž  
XUgg`XUg`VYghY`HfU]b]b[ `ni a `A i g\_Y`Ui ZVUi `X]Y`A i g\_Y`ZUgYfb  
gh]a i `]Yfhž`k Ug`a ]h`A UgW\]bYb`b]W\h`YffY]W\h`k YfXYb`\_Ubb"

K Ufi a `ZFY]Y`; Yk ]W\hY`Zi b\_h]cb]YfYb

Àf`? ÒfdYf`j Yfk YbXYh`GhUV`]gUhc`f!`i bX`GmbYf[ ]ghYb!A i g\_Y`bž`i a  
A i g\_Y`a UggY`Ui Zni VUi Yb""8]YgY`A i g\_Y`b`i bhYfghØhnyb`XYb  
<Ui dha i g\_Y`VY`]gY]bYf`5fVY]h`9]b[ i hYg`6Y]gd]Y``\]YfZØf`]gh`Y]b  
6Ub\_XfØW\_Yb`cXYf`@]Y[ YghØhnyb"l a `XYb`@]Zhi  
j Yfj c`gh`bX][ Ybž`i bhYfghØhnyb`XYf`GhUV`]gUhc`f`i bX`X]Y  
gmbYf[ Yh]gW\Yb`A i g\_Y`b`XYb`<Ui dha i g\_Y`""8]Y  
<Ui dha i g\_Y`[ fi ddY`k ]fX`b]Ya U`g`k UW\gYbž`k Ybb`ÀfY  
GhUV`]gUhc`fa i g\_Y`b`gW\k UW\`g]bX"

; fi bXg`h`W\`YfZcfXYfh`XYf`A i g\_Y`Ui ZVUi ž`i a `Ub`A UggY`ni  
[ Yk ]bbYbž`XUg`HfU]b]b[ `a ]h`ZFY]Yb`; Yk ]W\hYbž`XU`X]YgY`X]Y  
i bhYfghØhnybXYb`A i g\_Y`b`ghUf`\_VY`UghYb"G]Y`k YfXYb`gW\by`Yf  
a ØXY`i bX`\_ØbbYb`b]W\h`a Y`f`gc`j ]Y``\YVYb`k ]Y`a ]h  
; Yk ]W\h`YVYfa UgW\]bYb"G]Y`k YfXYb`YXcW\`a Y`f`A i g\_Y`b  
Ui ZVUi Yb`i bX`Ui W\`Ub`?fUZh[ Yk ]bbYb"

GW\k YfY`; Yk ]W\hY`k YfXYb`VYbØh][ h

l a `A UggY`\]bni ni ZØ[ Ybž`i a `Y]bYb`YZZY\_h]j Yb`A i g\_Y`Ui ZVUi `ni  
Yfn]Y`Ybž`a ØggYb`G]Y`Ui »YfXYa `a ]h`gW\k YfYb`; Yk ]W\hYb  
hfU]b]YfYb"@Yi hY`\UVYb`k ]f`\_]W\`X]Y`ZU`gW\Y`JcfghY``i b[ `j`cb

gV\k YfYb'; Yk jW\hYb" ÆW`Yf]bbYfY`a jW`Ub`X]Y`NY]h]b`XYf`<][ \ G\cc`i bX`gc[ Uf`ni`6Y[ ]bb`a Y]bYf`? Uff]YfY`U`g`i bhYfbY\`a Yf`]b a Y]bYb`&\$Yfbž`Ub`X]Y`5fh`i bX`K Y]gYž`k jY`a Y]bY`?i a dY`g`g]W\ fØ\`a hYbž`k jY`j jY`g]Y`6Ub`\_XfØW`Yb`\_cbbhYbž`i bX`Ub`XYb Ub\`U`hYbXYb`GhfY]h`i a`XYb`5i ZVUi`j cb`A i g\_Y`a UggY"

?ca V]b]YfYb`G]Y`Yg`a ]h`8]Åh

›XYf`k Y]» ž`XUgg`A i g\_Y`b`j jY`UhhfU`\_h]j Yf`g]bX`U`g`i Yhh`K Ybb`G]Y U`gc`UVbY\`a Ybž`a ØW\hYb`G]Y`a Y\`f`A i g\_Y`b`Ui ZVUi Yb`i bX`b]W\h bi`f`Y]bY`8]Åhž`i a`i Yhh`ni`j Yf`]YfYb"5VYf`Yg`[ ]Vh`bcW\`UbXYfY [ Ygi bX\`Y]h]W\Y`J`cfhY]`Y`XYg`bUhØf`]W\Yb`6cXmVi`j]X]b[ g`ZØf ; Ygi bX\`Y]h`i bX`i ]hbYggž`X]Y`G]Y`a ch]j jYfYb`gc`hYbž`]bg : ]hbYggghi X]c`ni`[ Y\`Yb"8Yf`VYghY`K Y[ ž`i a`i YhhUVVUi [ `Y]W\`nY]h][`a ]h`A i g\_Y`Ui ZVUi`ni` \UVYbž`]ghY]bY`[ i hY`9fbÅ\`fi b[ " ?Y]b`ž`b`\_`ccXž`UVYf`[ i hY`DfchY]b!`i bX`?c\`Yb\`mXfUhei Y`Yb"

9fghYbg`fYXi`n]YfhXYf`A i g\_Y`Ui ZVUi`XYb`Dfc`nYbhgUhm`Ub ? ØfdYfZYhh`i bX`[ ]Vh` ÆbYb`Y]bYb`ghfUZZYfYbž`VYggYf`Ui ggY\`YbXYb ? ØfdYf"8]Y`A i g\_Y`a UggY`]ghYhk U`\`U`V`gc`[ fc»`k jY`X]Y : Yhha UggY"K Y]hYfY`[ Ygi bX\`Y]h]W\Y`J`cfhY]`Y`j cb`A i g\_Y`a UggY g]bX`X]Y`A Yb[ Y`Ub`? U`cf]Ybž`X]Y`gW\`bY`Yf`j YfVfUbbh`k YfXYb" A i g\_Y`b`j YfVfUi W\Yb`9bYf[ ]Yž`k Å\`fYbX`i Yhh`9bYf[ ]Y`gdY]W\Yfh" A Y\`f`A i g\_Y`b`ni` \UVYb`VYXYi hYhž`a Y\`f`? U`cf]Yb`ni` j YfVfYbbYb i bX`Y]b`[ YgØbXYfYg`? ØfdYf[ Yk jW\`h`Ui ZfYW\`hni Yf\`U`hYb"

< jYf`V]hhYgW\`Øb"K Ybb`G]Y`X]YgY`GW\`f]hhY`Ui gZØ\`fYbž`gY\`Yb`G]Y 9f[ YVb]ggY`UbghY`Y`j cb`i fi ghfUh]cb" `A ]h`[ i hYb`9f[ YVb]ggYb`[ Y\`h GY`Vghk Yfh[ YZØ\`gck jY`Y]b`[ Ygi bXYf`? ØfdYf`Y]b\`Yfž`XYb`YXYf VYk i bXYfh`i bX`\_ca`a Ybh]Yfh"

Ægd]f]Yfh]j cb`6`U\_Y`æ\bgcb

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg"bYh